

ICKL21 CONFERENCE PROGRAM (2019)



Sponsors:

Academy of Korean Studies

School of Languages, Literatures, Cultures and Linguistics, Monash University, Australia

Thursday 11th July 2019

8:30-9:15 **Conference Registration (Room H116)**

9:15-9:30 **Opening Ceremony (H116)**

9:30-10:15 **Keynote Speech (H116)**

Chair: Lucien Brown

Duck-Young Lee (Australian National University): A contrastive study of language: Lost in TV dramas

10:15-10:45 Coffee Break

10:45-12:15 **1. Pragmatics 1 (H116)**

Chair: Hyunji Kim

Daiki Kojima: Characteristics of Requesting E-mail Discourse in Korean: Focussing on the Use of Semantic Formulas and Vocabulary by L1 Users

Kyong-Sook Song: Voices of Constructed Dialogues in Korean Electronic Discourse

2. Syntax 1 (HB36)

Chair: Myung Hye Yoo

Myungkwan Park and Yongsuk Yoo: Scrambling in Korean meets the Labeling Theory

Daeho Chung and Myungkwan Park: Chinese vs. Korean Variation in Wh/Indefinite Conditionals

Jong-Un Park: Stranded numeral classifiers, labeling and telicity in Korean

3. L2 Phonetics and Phonology (HB39)

Chair: Sang-Tae Kim

Ahrong Lee, Younghyon Heo, Jeremy Perkins and Hyowon Song: The role of low-level L1 phonetic distinctions in L2 perception: Evidence from English-speaking learners of Korean

Andrew Cheng: Cross-linguistic pitch differences in Korean-English bilinguals

Jeong-Young Kim: A revisit of vowel harmony in Korean via L2 learners' perspective

12:15-13:30 Lunch

13:30-14:10 **Plenary Talk from Monash University Linguistics Department (H116)**

Chair: Lucien Brown

Kate Burridge (Monash University): "A peculiar language" — early Australian English and beyond

14:15-15:45	<p><u>4. Pragmatics 2 (H116)</u> <i>Chair: Soung-U Kim</i> Na Rah Lee: Subject expression for pragmatic purposes in spoken Korean Yoonkyung Lee: Features and structure of Korean Conversation - Observing Institutional Talk Seonkyeong Kim: A Corpus-based Critical Discourse Analysis of Middle School Korean Language Textbooks in South Korea used from 1950s to 2010s</p>	<p><u>5. Syntax 2 (HB36)</u> <i>Chair: Myungkwan Park</i> Myung Hye Yoo: The syntactic structure of -(e)ci inchoatives in Korean Maiko Yamaguchi: On the Head Movement in the Right Periphery of the Embedded C-head Kes in Korean Hyeong Guk Seo: Strategy or Attrition?: synchrony and diachrony of Korean verbal argument realization</p>	<p><u>6. Cognitive Semantics (HB39)</u> <i>Chair: Heesook Kim</i> Haeyeon Kim: An Analysis of Similes in -Katha Constructions and Metaphor Theory Haeyeon Kim and Hwan Young Park: A Corpus-Based Metaphor-Theoretical Analysis of the Meanings of the Antonyms Mwukkta ‘Tie’ and Phwulta ‘Untie/Solve’ in Korean</p>
15:45-16:15	Coffee Break		
16:15-17:45	<p><u>7. Pragmatics 3 (H116)</u> <i>Chair: Yoonkyung Lee</i> Lucien Brown and Soung-U Kim: Emic Perspectives on Korean Politeness Metaconcepts: A Qualitative Study Hyunji Kim: Kinetic cues of politeness in Korean Maria Michalunio: Realization of addressee honorifics in early Korean translations of the Gospel</p>	<p><u>8. Syntax 3 (HB36)</u> <i>Chair: Daeho Chung</i> Hironobu Kasai: Reconsidering syntactic causatives in Korean and Japanese Hiroshi Aoyagi: The syntax of causative meaning passive in Korean</p>	<p><u>9. Language Processing (HB39)</u> <i>Chair: Hwan Young Park</i> Stephen Jones: Modelling incremental structure-building during processing Yoolim Kim, Aditi Lahiri and Sandra Kotzor: Hidden morphemic ambiguity and covert semantic processing in Korean</p>
17:50-18:50	-	<p><u>10. Phonology (HB36)</u> <i>Chair: Jeong-Young Kim</i> Sang-Tae Kim: The Contrastive Analysis of Syllabification and Syllabication in Korean and English Chang-Kook Suh and Seokmun Pak: Aspects of Extreme Weakening Phenomena in Korean and Mongolian: Evidence from Diachronic and Synchronic Sound Change</p>	<p><u>11. Language and Culture (HB39)</u> <i>Chair: Haeyeon Kim</i> Hwan Young Park: An Anthropological Linguistic Analysis of Korean Proverbs concerning Buddhism Heesook Kim and Sang H. Yea: How much could honorifics in language explain the recent proliferation of “chicken place” in South Korea?</p>
19:00-21:00	Dinner (H116) Catered dinner at conference venue		

Friday 12th July 2019

09:00-09:15 **Conference Registration**

09:15-10:45 **12. Language Learning 1 (H116)**

Chair: Chanyoung Lee

Nicola Frascini, Yu Tao and Joanna Elfving-Hwang:

Korean language learner's motivational types, L2 self and pedagogical activities

Yutong Zhu: The Development and Assessment of Listening Activities for Advanced Korean Language Learners.

Yumi Lee: A Corpus Analysis of Degree Adverbs - based on 'Kajang', 'Deo', 'Deol'

13. Syntax 4 (HB32)

Chair: Hyeonsook Jung

Youngju Choi: Metonymy Affects Grammar: Focusing on Korean Double Object Constructions

Christine Chabot: Study on Marked and Unmarked Genitival Constructions in Korean

Gyu-Ho Shin and Sun Hee Park: Language use matters: Construction-verb fusion in the comprehension of dative alternation in Korean

10:45-11:15 Coffee Break

11:15-12:45 **14. Language Learning 2 (H116)**

Chair: Nicola Frascini

Tingting Zhou: L1 Influence on the Acquisition of L2 Collocations: A Corpus Analysis of Chinese KFL Learners

Sun Hee Park and Gyu-Ho Shin: Second language learners' comprehension of multiple nominative constructions in Korean

Chanyoung Lee: Explaining error patterns of verb conjugation of Korean language learners using 'Entropy'

15. Syntax 5 (HB32)

Chair: Youngju Choi

Hyeonsook Jung: Phonological Compensation for Syntactic Ellipsis: Fundamental frequency heightening in negative stripping constructions of Korean

Hee-Rahk Chae: A Characterization of Resultative [... V-ko iss-]: In Comparison with [... V-e iss-]

Moonsun Choi: Right Dislocation and particles in Korean dramas

16. Language Variation (HB39)

Chair: Seongha Rhee

Seong-Chul Shin, Alice Joo and Weiwei Zhang: Change of (Sub)urban Spaces and Bi-/Multilingual Practices in Sydney's Korean Community

Soung-U Kim: Talking Selves: Egophoricity and Jejuan Morphosyntax

Simon Barnes-Sadler: Variation of the Form and Function of the Object Particle in Koryo Mar and Vernacular Yanbian Korean

12:45-14:00 Lunch

14:00-14:40 **Plenary Talk from Monash University Linguistics Department (H116)**

Chair: Lucien Brown

Louisa Willoughby (Monash University): Heritage Language Learning in Australia

14:45-16:15	<p><u>17. Language Learning 3 (H116)</u> <i>Chair: Taeho Kim</i> Shuying Jin and Juhee Lee: A study on the Korean Causative avoidance strategies of Chinese learner of Korean: Focusing on speaking tasks Johanna Clause: The expression of quantification in Korean Heritage Language in 5 years old Korean-French bilingual children Sin Ji Jung: The Acquisition of the Korean Passive in Korean-English Bilingual Children in Australia</p>	<p><u>18. Experimental Syntax 1 (HB32)</u> <i>Chair: Euhee Kim</i> Bumsik Park, Say Young Kim, Daeho Chung, Wonil Chung and Kiyong Choi: Voice (mis)match in Korean ellipsis: An ERP investigation Kiyong Choi, Bumsik Park, Say Young Kim, Daeho Chung and Wonil Chung: Korean Double Nominatives Meet an ERP-based Investigation Daeho Chung, Bumsik Park, Kiyong Choi, Say Young Kim and Wonil Chung: Wh-licensing and answer: An ERP Study</p>	<p><u>19. Grammaticalization (HB39)</u> <i>Chair: Seong-Chul Shin</i> Sunghee Youn: Incomplete Predicates in Korean TV Captions: Functionally Motivated Change Seongha Rhee: On determinants of discourse marker functions: Grammaticalization and discourse analytic perspectives Andrii Kurtov: A Diachronic Perspective on the Modal Uses of Adnominal -l: -l and Deontic Obligation</p>
16:15-16:45	Coffee Break		
16:45-17:45	<p><u>20. Language Learning 4 (H116)</u> <i>Chair: Sin Ji Jung</i> Taeho Kim, Han-Gyu Lee, Sae-Youn Cho and Sunjung Ha: A socio-cultural study on native, heritage and non-heritage Korean speakers' use of the so-called 1st person plural pronoun wuli 'we' in Korean Soyeon Kim: A case study of the Family Language Policy (FLP) focusing on one Korean and English cross-cultural family in Australia</p>	<p><u>21. Experimental Syntax 2 (HB32)</u> <i>Chair: Bumsik Park</i> Euhee Kim, Eunjeong Oh, Sanghoun Song, Wonil Chung: Subject vs Object Asymmetry in Korean Syntax: Evidence from an ERP study Sanghoun Song, Wonil Chung, Eunjeong Oh and Euhee Kim: Different Types of Negative Polarity Items in Korean: Implications from an ERP study</p>	<p><u>22. Machine Translation (HB39)</u> <i>Chair: Andrii Kurtov</i> In-Young Jhee and Heedong Kim: A Study on Accuracy of Commercial Neural Machine Translation of Korean Sunghwa Lee: Korean-English Pre-editing Rules for Machine Translation</p>
18:00-18:15	Closing Ceremony (H116)		

Presenters and affiliations:

Hiroshi Aoyagi	Nanzan University	Heedong Kim	Hankook University of Foreign Studies
Simon Barnes-Sadler	SOAS, University of London	Heesook Kim	Cheongju University
Lucien Brown	Monash University	Hyunji Kim	University of Oregon
Kate Burridge	Monash University	Jeong-Young Kim	University of Helsinki
Hee-Rahk Chae	Hankuk University of Foreign Studies	Sang-Tae Kim	Cheongju University
Christine Chabot	Université Sorbonne Nouvelle (Paris 3)	Seonkyeong Kim	The University of Queensland
Andrew Cheng	University of California, Berkeley	Soung-U Kim	SOAS, University of London
Youngju Choi	Chosun University	Taeho Kim	Pusan National University
Kiyong Choi	Kwangwoon University	Yoolim Kim	University of Oxford
Moonsun Choi	University of Canterbury	Daiki Kojima	Kindai University
Johanna Clausse	Sorbonne University (Paris 4)	Andrii Kurtov	The Academy of Korean Studies
Daeho Chung	Hanyang University	Ahrong Lee	York University
Wonil Chung	Dongguk University	Chanyoung Lee	Yonsei University
Nicola Frascini	University of Western Australia	Duck-Young Lee	Australian National University
Younghyon Heo	University of Aizu	Juhee Lee	Yonsei University
In-Young Jhee	Korea National Sport University	Na Rah Lee	Australian National University
Shuying Jin	Yonsei University	Soyeon Kim	Monash University
Stephen Jones	University of Oxford	Sunghwa Lee	Pusan National University
Alice Joo	Monash University/UNSW	Yoonkyung Lee	Yonsei University
Hyeonsook Jung	Kangwon National University	Yumi Lee	Chungbuk National University
Sin Ji Jung	UNSW	Maria Michalunio	Academy of Korean Studies
Hironobu Kasai	University of Kitakyushu	Bumsik Park	Dongguk University
Euhee Kim	Shinhan University	Hwan Young Park	Chung-Ang University
Haeyeon Kim	Chung-Ang University	Jong-Un Park	Dongguk University

Sun Hee Park	Ewha Womans University	Louisa Willoughby	Monash University
Jeremy Perkins	University of Aizu	Maiko Yamaguchi	Otemon Gakuin University / Kobe Women's University
Seongha Rhee	Hankuk University of Foreign Studies	Jaehoon Yeon	SOAS University of London
Hyeong Guk Seo	Jeonbuk National University	Myung Hye Yoo	University of Delaware
Gyu-Ho Shin	University of Hawaii	Sunghee Youn	Kwansei Gakuin University
Seong-Chul Shin	UNSW	Yutong Zhu	Yonsei University
Kyong-Sook Song	Donguei University	Weiwei Zhang	UNSW
Chang-Kook Suh	Baekseok University	Tingting Zhou	Yonsei University